

DELIVERY NOTE : 82663153
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOREUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte postale CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180193341
1008342689
180193442

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER
GETRAG S.P.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 11.07.2018 at 17:35:06
Delivered on : 11.07.2018 at 17:35:06
Order reason :

DATE : 11.07.2018 17:35:07 REMOTE TRANSMISSION

(180316)

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr				
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date				

Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	150	PCE	TBA-501627	1	112469165	105		112469165
550003927501									
FR-IT	1084010A								

10: 112466416 (on box)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 12/7/18
Firma:

TBA-501626	7								
TBA-501628	1								
PCE TBA-501627	1	112469166	45						112469166
TBA-501626	7								
TBA-501628	1								

10: 112466460 (on box)

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr : SV-52-GNF
Transport ID
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028,57 KG
Total net weight : 1028,55 KG
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 CBM

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport



Manuel delivery note

Expéditeur/From :

DIVISION FRANCE AUTO.
USINE D'AMIENS
RUE R. DUMOULIN - ZONE INDUSTRIELLE -
B.P. 0926 - 80009 AMIENS CEDEX 1

Nom : *MARILLE*

Service : *Logistique* D15570

Destinataire/To :

GETRAG S.P.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (Bari)

Italy

N° TVA VALEO : FR 43438834186
N° SIRET : 438 834 186 00027

INVOICE	REFERENCE		ORDER REFERENCE	SUPPLIER REFERENCE
	NUMBER	DATE & Heure		
PRO-FORMA	N°2017/001			

DESCRIPTION	Quantity	Unit price	Amount
1084010A / 2510164010 <i>2 palettes</i> No Produit (P) 2510164010 	<i>150</i>		
1031108A / 2510160100 No Produit (P) 2510160100 			
Amount of invoice (Euros)			Free of cost 0.00

Value for insurance
 Sample-no commercial value
 Definitive exportation
 Parcel one
 Dim : (120 * 80 * 76)
 Net weight :
 Gross weight :

2100

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 11 JUL. 2018		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT <div style="text-align: center;">CMR №</div> <p><small>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</small></p>	
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) RETRAS SPA VIA DEI CICALMINI 4 70026 MODUGNO ITALY Tel: 03.22.67.44.47		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) PROFI TSL sp. z o.o. sp. k. NR REJ.: KR. Gwieździ 30-383 Kraków	
3 Miejsce przaznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsart des Gutes (Ort, Land) EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NIP 676-251 34 22	
4 Miejsce i data załadunku Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Valeo 11 JUL. 2018		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations	
5 Załączone dokumenty Documents attached Tel: 03.22.67.44.47			
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods
2 pakiety			
10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Brutogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3	
		1030kg	
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions	14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtlieferungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacono / frei / Carriage paid Przewoźne nieopłacono / Unfrei / Carriage forward	15 Zapłać / Rückzahlung / Cash on deliver	19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements
20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by	21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in	22 EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 11 JUL. 2018	23 PROFITSL sp. z o.o. sp. k. ul. Gwieździ 30-383 Kraków NIP 676-251 34 22
24 Przewoźne / Fracht / Carriage charges Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions Saldo / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Surcharges Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous Ubezpieczenie	25 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender Tel: 03.22.67.44.47	26 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier	27 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee

Obowiązujące linie i numery wypełnienia formularza przewoźnika.
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Waga i objętość
 einschließlich
 Including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the sender's responsibility

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, przez ewentualnego posiadacza załącznika, należy podać w ostatnim wierszu, kolumnie 11, przy pomocy odpowiednich symboli, rodzaj i liczbę sztuk towarów niebezpiecznych, a także w kolumnie 12, przy pomocy odpowiednich symboli, rodzaj i liczbę sztuk towarów niebezpiecznych. * Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. * In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.